

**ADENDA AL CONTRATO DE ACCESO A LA INFRAESTRUCTURA PORTUARIA  
PARA EL SERVICIO DE PRACTICAJE**

Conste por el presente documento, la Quinta Adenda al Contrato de Acceso a la Infraestructura Portuaria para el Servicio de Practicaje, que celebran, de una parte:

**APM TERMINALS CALLAO S.A.** (la "Entidad Prestadora"), con Registro Único de Contribuyente N° 20543083888, con domicilio legal en Av. Contralmirante Raygada N° 111, Callao, debidamente representada por los señores Manuel Martín Delgado Reyes, identificado con D.N.I. N° 10710550 y el señor Diego de La Puente Salazar, identificado con D.N.I. N° 41572431, según poderes inscritos en la Partida Registral N° 12653831 del Registro de Personas Jurídicas de Lima; y, de la otra,

**LOYOLA ALVAREZ, JAIME E.I.R.L.** (el "Usuario Intermedio"), con Registro Único de Contribuyente N° 20517903753, con domicilio legal en Jr. Los Industriales N°119, Urb. Santa Felicia, La Molina, Lima, debidamente representada por su Gerente General, señor Jaime Loyola Álvarez, identificada con D.N.I. N° 10246151, según poderes inscritos en la Partida Registral N° 13362446 del Registro de Personas Jurídicas de Lima, en los términos y condiciones siguientes:

**PRIMERO: ANTECEDENTES**

Con fecha 26 de agosto de 2015, la Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio celebraron el Contrato de Acceso a la Infraestructura Portuaria para el Servicio de Practicaje (en adelante "El Contrato") con vigencia hasta el 30 de junio de 2016.

**SEGUNDO: AMPLIACIÓN DE PLAZO Y VIGENCIA DEL CONTRATO**

Por la presente Adenda, la Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio acuerdan ampliar el plazo de El Contrato por el período de un (1) año, el mismo que regirá a partir del 01 de julio de 2016 y vencerá el 30 de junio de 2017.

**TERCERO: RATIFICACIÓN DE CLÁUSULAS**

La Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio ratifican la vigencia de las demás cláusulas de El Contrato, en cuanto no hayan sido modificadas por la presente Adenda.

Ambas partes suscriben el presente documento por duplicado en señal de conformidad el 30 de Junio de 2016.

  
.....  
MANUEL DELGADO  
LEGAL OFFICER  
**APM TERMINALS CALLAO S.A.**  
APM TERMINALS CALLAO S.A.

  
.....  
**LOYOLA ALVAREZ JAIME E.I.R.L.**  
**JAIME LOYOLA ALVAREZ**  
**TITULAR GERENTE**  
**USUARIO INTERMEDIO**

  
.....  
Lifting Global Trade™  
**APM TERMINALS**  
.....  
**Christopher P. Ullett**  
Chief Operations Officer  
APM TERMINALS CALLAO S.A.

  
**André Robilliard Escobal**  
Gerente de Regulación  
y Cumplimiento